

# PLAN ET RÈGLEMENTS D'URBANISME

## Saint-Simon-les-Mines

### RÈGLEMENTS 164-2006, 165-2006, 166-2006, 167-2006 ET 168-2006

**Adoption:** 5 février 2007

**Entrée en vigueur:** 20 février 2007

---

#### Mise à jour

<u>Numéro</u>	<u>Modifie</u>	[Texte	Carte	Grille]	<u>Entrée en vigueur</u>
165-2006-01	Zonage	x			12 novembre 2008
166-2006-02	Lotissement	x			12 janvier 2010
164-2006-1	Plan d'urbanisme	x	x		12 juillet 2011
165-2006-2	Zonage	x	x		12 juillet 2011
166-2006-3	Lotissement	x			12 juillet 2011
168-2006-1	Permis et certificats	x			12 juillet 2011
165-168-2006-1	Zonage	x			11 septembre 2012
	Permis et certificats	x			11 septembre 2012
165-2006-3	Zonage	x			15 janvier 2013
165-2006-04	Zonage	x			14 janvier 2014
168-2006-02	Permis et certificats	x			14 janvier 2014

# LE RÉGLEMENT DE LOTISSEMENT



SAINT-SIMON-LES-MINES



# RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT

## TABLE DES MATIÈRES

### CHAPITRE 1 DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES

1.1	TITRE ET BUT	1
1.2	TERRITOIRE ET PERSONNES TOUCHÉS PAR LE RÈGLEMENT	1
1.3	APPLICATION DU RÈGLEMENT	1
1.3.1	Fonctionnaire désigné	1
1.3.2	Contravention	1
1.3.3	Amendes	1
1.3.4	Recours de droit civil	2
1.3.5	Validité	2

### CHAPITRE 2 DISPOSITIONS INTERPRÉTATIVES

2.1	INTERPRÉTATION DU TEXTE	3
2.2	INCOMPATIBILITÉ ENTRE LES DISPOSITIONS GÉNÉRALES ET PARTICULIÈRES	3
2.3	UNITÉ DE MESURE	3
2.4	INTERPRÉTATION DES TABLEAUX	3
2.5	LE RÈGLEMENT ET LES LOIS	3

### CHAPITRE 3 DISPOSITIONS APPLICABLES AUX LOTS ET AUX TERRAINS

3.1	MORCELLE DE LOT PAR ALIÉNATION	4
3.2	LOTISSEMENT DES TERRAINS	4
3.2.1	Dispositions applicables aux terrains non desservis	4
3.2.2	Dispositions applications aux terrains situés dans les zones Ra et Rp	4
3.2.3	Dispositions applicables à un terrain riverain ou situé à l'intérieur d'un corridor riverain	5
3.3	TERRAINS AFFECTÉS DE SERVITUDES	5
3.4	ORIENTATION DES TERRAINS	5
3.5	MODIFICATION À UN LOT DÉROGATOIRE	5

**CHAPITRE 4 DISPOSITIONS APPLICABLES AUX RUES**

4.1	EMPRISE DES RUES	6
4.1.1	Cas d'exception	6
4.2	INTERSECTION DES RUES	6
4.3	PENTES DES RUES	6
4.4	RUE À PROXIMITÉ D'UN COURS D'EAU OU D'UN LAC	7
4.5	PROLONGEMENT ET OUVERTURE DE NOUVELLES RUES	7

**CHAPITRE 5 CONDITIONS PRÉALABLES À L'APPROBATION D'UN PLAN RELATIF À UNE OPÉRATION CADASTRALE**

5.1	PLAN RELATIF À UNE OPÉRATION CADASTRALE	8
5.2	OPÉRATION CADASTRALE PROHIBÉE	8
5.3	CESSION DE L'EMPRISE DES VOIES DE CIRCULATION	8
5.4	CONTRIBUTION À DES FINS DE PARCS OU DE TERRAINS DE JEUX	9
5.4.1	Cession de terrain ou versement d'une somme d'argent	9
5.4.2	Cas d'exception	9
5.5	PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES	9
5.6	CAUSES D'INVALIDITÉ DE L'APPROBATION	10

**CHAPITRE 6 DISPOSITIONS FINALES**

6.1	DATE D'ADOPTION	11
6.2	DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR	11
6.3	ABROGATION DES RÈGLEMENTS ANTÉRIEURS	11
6.4	AUTORISATION DE SIGNATURES	11



# LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT

## CHAPITRE 1 DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES

### 1.1 TITRE ET BUT

Le présent règlement porte le titre de "Règlement de lotissement" et est identifié par le numéro 166-2006. Il est édicté en vertu de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* et a pour but d'assurer l'aménagement rationnel du territoire en fixant un ensemble de règles générales et de procédures ainsi que les normes à suivre pour effectuer, ou prohiber selon le cas, une opération cadastrale, en spécifiant le mode de subdivision des terrains et la façon d'établir le tracé et la construction des voies publiques.

### 1.2 TERRITOIRE ET PERSONNES TOUCHÉS PAR LE RÈGLEMENT

Tout le territoire de la municipalité est assujéti au présent règlement, ses dispositions s'appliquant aux particuliers comme aux personnes morales de droit public ou de droit privé.

### 1.3 APPLICATION DU RÈGLEMENT

#### 1.3.1 Fonctionnaire désigné

L'application, la surveillance et le contrôle du règlement de lotissement sont confiés à l'officier responsable des permis et certificats (ci-après désigné l'officier).

#### 1.3.2 Contravention

Lorsque l'officier constate que certaines dispositions du règlement de lotissement ne sont pas respectées, il doit immédiatement signifier au propriétaire, par un avis écrit, la non-conformité au règlement et aviser le conseil par un avis écrit.

L'officier désigné est autorisé à délivrer les constats d'infraction pour toute infraction au présent règlement.

#### 1.3.3 Amendes

Quiconque enfreint l'une ou l'autre des dispositions du présent règlement est passible de poursuite et sur jugement de culpabilité, passible d'une amende et des frais.

Pour une première infraction, l'amende est de 100 \$ (sans excéder 1 000 \$) si le contrevenant est une personne physique et de 200 \$ (sans excéder 2 000 \$) si le contrevenant est une personne morale.

En cas de récidive, l'amende est de 200 \$ (sans excéder 2 000 \$) pour une personne physique et de 400 \$ (sans excéder 4 000 \$) pour une personne morale.

Si l'infraction est continue, elle constitue jour après jour une infraction séparée et le contrevenant est passible de l'amende édictée pour chaque jour durant lequel l'infraction se continuera.

### 1.3.4 Recours de droit civil

Nonobstant les recours par action pénale, le conseil pourra exercer devant les tribunaux de juridiction civile tous les recours de droit civil nécessaires pour faire respecter les dispositions du présent règlement.

### 1.3.5 Validité

Le conseil municipal décrète le présent règlement dans son ensemble et également chapitre par chapitre, article par article, paragraphe par paragraphe et alinéa par alinéa, de manière à ce que si un chapitre, un article, un paragraphe, un alinéa de ce règlement était ou devait être en ce jour déclaré nul, les autres dispositions du présent règlement continuent de s'appliquer autant que faire se peut.

## CHAPITRE 2 DISPOSITIONS INTERPRÉTATIVES

### 2.1 INTERPRÉTATION DU TEXTE

Les définitions du règlement de zonage 165-2006 (Chapitre 2, article 2.6) ainsi que ses amendements font partie intégrante du présent règlement.

L'emploi du verbe au présent inclut le futur.

Le singulier comprend le pluriel et vice versa à moins que le sens indique clairement qu'il ne peut logiquement en être question.

Avec l'emploi du mot "doit" ou "sera", l'obligation est absolue; le mot "peut" conserve un sens facultatif.

### 2.2 INCOMPATIBILITÉ ENTRE LES DISPOSITIONS GÉNÉRALES ET PARTICULIÈRES

En cas d'incompatibilité entre les dispositions générales pour toutes les zones ou pour une zone et les dispositions particulières à chacune des zones, les dispositions particulières à une zone s'appliquent et prévalent sur les dispositions générales.

### 2.3 UNITÉ DE MESURE

Toutes les dimensions données dans le présent règlement sont indiquées en mesures métriques.

### 2.4 INTERPRÉTATION DES TABLEAUX

Les tableaux contenus dans ce règlement en font partie intégrante à toutes fins que de droit.

En cas de contradiction entre le texte et un tableau, ce sont les dispositions du texte qui prévalent.

### 2.5 LE RÈGLEMENT ET LES LOIS

Aucun article du présent règlement ne peut avoir pour effet de soustraire toute personne à l'application d'une loi du Canada ou du Québec.

**CHAPITRE 3 DISPOSITIONS APPLICABLES AUX LOTS ET AUX TERRAINS**

**3.1 MORCELLEMENT DE LOT PAR ALIÉNATION**

Le morcellement de lot par aliénation sans opération cadastrale est interdit sur tout le territoire de la municipalité.

Toutefois, une telle interdiction ne vise pas:

1. Les morcellements de lots par aliénation
  - a) aux fins agricoles sur des terres en culture;
  - b) aux fins de l'implantation d'un service d'aqueduc ou d'égout dans une rue publique existante faite par une municipalité en exécution d'une ordonnance rendue en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2);
  - c) aux fins de l'implantation d'un réseau d'électricité, de gaz, de télécommunication ou de câblodistribution;
  - d) aux fins d'une activité d'aménagement forestier ou d'une activité d'aménagement à des fins fauniques sur des terres du domaine de l'État.
2. Les demandes d'opérations cadastrales nécessitées par une déclaration de copropriété faite en vertu de l'article 1038 du code civil du Québec (Lois du Québec, 1991, c.64) ou par l'aliénation d'une partie de bâtiment requérant la partition du terrain sur lequel il est situé.

**3.2 LOTISSEMENT DES TERRAINS**

**3.2.1 Dispositions applicables aux terrains non desservis**

<b>TYPE DE TERRAIN</b>	<b>SUPERFICIE MINIMALE</b>	<b>LARGEUR MINIMALE sur la ligne avant <sup>(1)</sup></b>	<b>PROFONDEUR MINIMALE</b>
Non desservi (sans aqueduc ni égout)	3 000 m <sup>2</sup>	50 m 30 m <sup>(2)</sup>	-

- (1) Les dimensions minimales prescrites ayant trait à la largeur d'un terrain ne s'appliquent pas dans le cas d'un terrain enclavé ou d'une partie de terrain enclavé dont la largeur sur la ligne avant ne respecte pas les dispositions du présent article au moment de l'entrée en vigueur du premier règlement de contrôle intérimaire de la MRC (22 mars 1984).
- (2) Dans le cas d'un terrain dont la ligne avant est située à 50% et plus dans un rayon de courbure.

**3.2.2 Dispositions applicables aux terrains situés dans les zones Ra et Rp**

<b>TYPE DE TERRAIN</b>	<b>SUPERFICIE MINIMALE</b>	<b>LARGEUR MINIMALE sur la ligne avant</b>	<b>PROFONDEUR MINIMALE</b>
Non desservi (sans aqueduc ni égout)	4 000 m <sup>2</sup>	61 m	61 m





3.2.3 Dispositions applicables à un terrain riverain ou situé à l'intérieur d'un corridor riverain<sup>(1)</sup>

<b>TYPE DE TERRAIN</b>	<b>SUPERFICIE MINIMALE</b>	<b>LARGEUR MINIMALE sur la ligne avant<sup>(1)</sup></b>	<b>PROFONDEUR MINIMALE<sup>(2)</sup></b>
Non desservi (sans aqueduc ni égout)	4 000 m <sup>2</sup>	50 m	75 m

- (1) Corridor riverain : Bande de terre qui s'étend à partir de la ligne naturelle des hautes eaux vers l'intérieur des terres sur une profondeur de 300 mètres dans le cas des lacs et de 100 mètres dans le cas des cours d'eau. Un terrain dont la superficie est comprise à plus de 50% à l'intérieur du corridor riverain est réputé riverain.
- (2) Ne s'applique pas lorsque le terrain ou une partie du terrain est enclavé au moment de l'entrée en vigueur du premier règlement de contrôle intérimaire de la MRC (22 mars 1984).
- (3) Ne s'applique pas lorsque le terrain est situé entre une rue existante (au moment de l'entrée en vigueur du premier règlement de contrôle intérimaire de la MRC 22 mars 1984) et la rive d'un lac ou d'un cours d'eau. Cependant, la superficie minimale requise devra être respectée ainsi que la bande de protection riveraine.

3.3 TERRAINS AFFECTÉS DE SERVITUDES

La municipalité peut, seule ou conjointement avec les compagnies de services publics, exiger une servitude de passage pour implanter ses services ou ceux des compagnies de services publics lors de l'émission d'un permis.

3.4 ORIENTATION DES TERRAINS

Les lignes latérales des terrains doivent être perpendiculaires à la ligne de rue. Toutefois, dans le but d'adoucir des pentes, d'égaliser des superficies de terrains, de dégager des perspectives, dans le cas des parcs de maisons mobiles, les lignes latérales pourront être obliques par rapport aux lignes de rues mais, en aucun cas, cette dérogation peut être justifiée uniquement par le fait que les lignes séparatrices des terrains subdivisés sont elles-mêmes obliques par rapport à la ligne de rue.

3.5 MODIFICATION À UN LOT DÉROGATOIRE

Une modification à la largeur, à la profondeur ou à la superficie d'un lot dérogatoire est autorisée si au moins une des conditions suivantes est respectée:

- a) Cette modification diminue le caractère dérogatoire du lot et n'a pas pour effet de rendre un autre lot dérogatoire ou d'en accroître le caractère dérogatoire;
- b) La modification fait suite à un bornage légal d'un lot;
- c) La modification est due à une acquisition à des fins publiques par un organisme public ou par une autre personne possédant un pouvoir d'expropriation.

## CHAPITRE 4 DISPOSITIONS APPLICABLES AUX RUES

### 4.1 EMPRISE DES RUES

Toute nouvelle rue publique ou privée ne peut être construite ou prolongée que si les exigences suivantes sont respectées :

- a) Lotissement obligatoire de l'emprise sauf sur les terres du domaine public;
- b) Une emprise minimale de 15 mètres;
- c) Toute rue sans issue doit se terminer par un rond de virage ayant un minimum de 27 mètres de diamètre.

#### 4.1.1 Cas d'exception

- a) Dans le cas où l'étrécissement d'un terrain ne permet pas la subdivision de terrains constructibles d'une profondeur ou d'une largeur conforme aux normes édictées, l'emprise pourra être diminuée à un minimum de 12 mètres;
- b) Les largeurs d'emprise ne s'appliquent pas au prolongement d'une rue existante avant l'entrée en vigueur du présent règlement dont l'emprise n'est pas conforme aux normes exigées, et ce, jusqu'à la prochaine intersection du prolongement de cette rue.

### 4.2 INTERSECTION DES RUES

Il faudra éviter autant que possible l'intersection de plus de 2 rues. D'une façon générale, les intersections devront être en forme de "T". Tout carrefour devrait être à angle droit avec un écart admissible de l'ordre de 10° dans des cas exceptionnels. Cet alignement devrait être maintenu sur une distance de 30 mètres, mesurée à partir du centre de l'intersection.

À moins de conditions exceptionnelles, pour les rues résidentielles, les intersections devront être à une distance minimale de 60 mètres les unes des autres, calculée entre les limites d'emprise.

Afin de faciliter la circulation, les coins de rues devront être arrondis par une courbe ayant un rayon intérieur de 6 mètres.

### 4.3 PENTE DES RUES

Règle générale, aucune rue résidentielle ne devra avoir une pente supérieure à 10%, sauf sur une longueur maximale de 60 mètres où elle pourra atteindre 12%.

4.4 RUE À PROXIMITÉ D'UN COURS D'EAU OU D'UN LAC

<b>TYPE DE TERRAIN</b>	<b>DISTANCE MINIMALE ENTRE UNE RUE, UNE ROUTE ET UN COURS D'EAU OU UN LAC</b>
Non desservi (sans aqueduc ni égout)	75 m
Partiellement desservi (aqueduc ou égout)	75 m
Desservi (aqueduc et égout)	45 m

Les normes applicables à proximité d'un lac ou d'un cours d'eau ne s'appliquent pas dans les cas suivants:

- a) À la section corrigeant le tracé d'une rue ou d'une route existante à la date de l'entrée en vigueur du premier règlement de contrôle intérimaire de la MRC (22 mars 1984), afin de les rendre conforme;
- b) À une rue ou une route conduisant soit à un débarcadère, soit à un pont ou à un autre ouvrage permettant la traversée d'un cours d'eau ou d'un lac. De plus, sur les terres du domaine public, la distance minimale entre un chemin forestier et un cours d'eau ou un lac est réduite à 60 mètres.
- c) À un chemin forestier ou de ferme si les terrains sur lesquels ils sont implantés n'ont pas fait l'objet d'un lotissement.

4.5 PROLONGEMENT ET OUVERTURE DE NOUVELLES RUES

4.5.1 Prolongement d'une rue

[Règ. 166-2006-3, le 12 juillet 2011]

Avant de prolonger une rue, la municipalité devra s'assurer que les espaces disponibles identifiés sur celle-ci, en date du 20 février 2007 (date d'entrée en vigueur du règlement 166-2006), auront été comblés à 75% et plus.

Par ailleurs, dans les zones F-2, Ra-10 et Ra-11, une opération cadastrale pour prolonger une rue existante est prohibée.

4.5.2 Ouverture de nouvelles rues

[Règ. 166-2006-3, le 12 juillet 2011]

Sur l'ensemble du territoire municipal, l'ouverture d'une nouvelle rue sera possible uniquement pour desservir des terrains qui auront fait l'objet d'un permis de lotissement.

Cependant, dans les zones F-2, Ra-10 et Ra-11 une opération cadastrale pour l'ouverture d'une nouvelle rue est prohibée.

## CHAPITRE 5            CONDITIONS PRÉALABLES À L'APPROBATION D'UN PLAN RELATIF À UNE OPÉRATION CADASTRALE

### 5.1            PLAN RELATIF À UNE OPÉRATION CADASTRALE

Toute opération cadastrale visant la création de 3 lots et plus et autre que celle relative à une annulation, une correction, un ajout de lots, un remplacement de numéro de lots, doit au préalable être soumise pour approbation à l'officier sous forme de plan-projet de lotissement, que l'opération cadastrale prévoit ou non des rues.

De plus, dans le cas d'une opération cadastrale créant 3 lots<sup>1</sup> et plus, avant de délivrer le permis de lotissement, la municipalité devra avoir obtenu du promoteur une étude d'une firme indépendante démontrant que les sols présentent les conditions nécessaires à l'implantation d'équipements de traitement des eaux usées conformes au *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r.8)*.

### 5.2            OPÉRATION CADASTRALE PROHIBÉE

Les opérations cadastrales suivantes sont prohibées :

- a)    Celles qui ont pour effet de morceler l'emprise ferroviaire;
- a)    Celles qui réduisent la superficie ou les dimensions d'un terrain de façon à le rendre dérogatoire;
- b)    Celles qui accroissent le caractère dérogatoire d'un terrain;
- c)    Celles sur un terrain inscrit sur la liste des terrains contaminés constituée par la municipalité à moins de faire l'objet d'un plan de réhabilitation approuvé par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs; le permis ne peut être émis que si la demande est accompagnée d'une attestation d'un expert visé à l'article 31.65 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* établissant que l'opération cadastrale est compatible avec les dispositions du plan de réhabilitation mentionné ci-dessus.

### 5.3            CESSION DE L'EMPRISE DES VOIES DE CIRCULATION

Comme condition préalable à l'approbation d'un plan relatif à une opération cadastrale, le propriétaire doit s'engager auprès de la municipalité à céder l'emprise des voies de circulation destinées à être publiques. Ces dernières doivent être conformes à celles indiquées au plan d'urbanisme 164-2006.

---

<sup>1</sup> Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs établit que des sondages et des mesures à tous les 3 ou 4 lots permettent d'évaluer l'aptitude d'un secteur à l'implantation d'équipements.

### 5.4 CONTRIBUTION À DES FINS DE PARCS OU DE TERRAINS DE JEUX

#### 5.4.1 Cession de terrain ou versement d'une somme d'argent

Le propriétaire du terrain visé par une opération cadastrale ayant pour résultat la création de 3 lots et plus à des fins résidentielles, doit céder à la municipalité, pour fins de parc ou de terrain de jeux, une superficie de terrain équivalente à 10% du terrain compris dans le plan et situé à un endroit qui, de l'avis du conseil, convient pour l'établissement ou l'agrandissement de parcs ou de terrains de jeux, sentiers de piétons ou pistes cyclables, ou au maintien d'espaces naturels.

Au lieu de cette superficie de terrain, la municipalité peut exiger une somme n'excédant pas 10% de la valeur inscrite au rôle d'évaluation pour le terrain, ou encore exiger du propriétaire une partie en terrain et une partie en argent. Le terrain que le propriétaire s'engage à céder doit faire partie du site. Toutefois, la municipalité et le propriétaire peuvent convenir que l'engagement porte sur un terrain faisant partie du territoire de la municipalité qui n'est pas compris dans le site.

Le produit de ce paiement doit être versé dans un fonds spécial qui ne peut servir qu'à l'achat ou à l'aménagement de terrains à des fins de parcs, de terrains de jeux, sentiers piétons ou pistes cyclables, pour acheter des terrains à des fins d'espaces naturels, ou pour acheter des végétaux et les planter sur les propriétés de la municipalité. L'aménagement comprend également la construction de bâtiments inhérents à l'utilisation ou au maintien d'un parc, d'un terrain de jeux ou d'un espace naturel. Les terrains ainsi cédés à la municipalité ne peuvent être utilisés que pour des parcs, des terrains de jeux, sentiers piétons, pistes cyclables ou espaces naturels.

La municipalité peut cependant disposer, de la manière approuvée par le *Code civil du Québec*, des terrains qu'elle a acquis et qui ne sont plus requis pour fins d'établissement de parcs ou de terrains de jeux et le produit doit être versé dans ce fonds spécial.

#### 5.4.2 Cas d'exception

L'obligation de céder gratuitement un terrain ou de verser une somme d'argent pour l'établissement de parc ou de terrain de jeux ne s'applique pas si l'opération cadastrale consiste en une annulation, une correction ou un remplacement de lots n'entraînant aucune augmentation du nombre de lots pouvant être construits. Cette obligation ne s'applique pas non plus à une opération cadastrale sur un terrain pour lequel cette condition a déjà été satisfaite.

### 5.5 PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES

L'approbation d'un plan relatif à une opération cadastrale est assujettie au paiement des taxes municipales qui sont exigibles et impayées à l'égard des immeubles compris dans le plan.

### 5.6 CAUSES D'INVALIDITÉ DE L'APPROBATION

L'approbation donnée par l'officier devient nulle et sans effet lorsque l'une des conditions suivantes se présente:

- a) Le plan de cadastre déposé pour enregistrement au ministère de l'Énergie et des Ressources n'est pas conforme au plan approuvé;
- b) Le plan de cadastre n'est pas dûment déposé pour enregistrement dans les 45 jours de la date de son approbation.

**CHAPITRE 6 DISPOSITIONS FINALES**

6.1 DATE D'ADOPTION

La Municipalité de Saint-Simon-les-Mines a adopté le présent règlement le 5 février 2007.

6.2 DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement est entré en vigueur le 20 février 2007.

6.3 ABROGATION DES RÈGLEMENTS ANTÉRIEURS

Le présent règlement abroge le règlement de lotissement no 64 ainsi que ses amendements.

6.4 AUTORISATION DE SIGNATURES

Le maire et la secrétaire-trésorière sont autorisés à signer le présent règlement.

\_\_\_\_\_  
Martin Busque, maire

\_\_\_\_\_  
Francine Poulin, sec.-trés.